

## 💵 সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪১৬৯

২৮/ চুল আঁচড়ানো (کتاب الترجل)

পরিচ্ছেদঃ ৫. পরচুলা ব্যবহার

بَابٌ فِي صِلَةِ الشَّعْرِ

## আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عِيسَى، وَعُثْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ، الْمَعْنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَلْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ، مَالْمُسُوّرِ مَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَدٌ: وَالْوَاصِلِاتِ، وَقَالَ عُثْمَانُ: وَالْمُتَنَمِّصَاتِ ثُمَّ اتَّفَقَا \_ وَالْمُتَنَوِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»، فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدِ وَالْمُتَنَقِّرِاتِ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»، فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدِ وَالْمُتَنَقِّرِاتِ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»، فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَد وَالْمُتَنَقِرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»، فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَد يُقَالُ لَهَا: أُمُّ يَعْقُوبَ، \_ زَادَ عُثْمَانُ: كَانَتْ تَقُرَأُ الْقُرْآنَ ثُمَّ اتَّفَقَا \_ فَقَالَتْ: بَلَغَنِي عَنْكَ أَنْكَ لَعَنْتَ الْوَاصِلِاتِ، وَقَالَ عُثْمَانُ: اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي كِتَابِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ، ثُمَّ اتَّفَقَا: \_ وَالْمُتَنَقِّرَاتِ خَلْقَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي كِتَابِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ، ثُمَّ اتَّفَقَا: \_ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ، \_ قَالَ عُثْمَانُ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي كِتَابِ وَالْمُتَنَمِّكِانَ وَمَا لِي لَا أُلْعَنُ مَنْ لَوْحَي الْمُصْحَف فَمَا وَجَدْتُهُ وَ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي كِتَابِ كُنْ اللّهُ عَلَلَى؟ قَالَتْ: وَاللّهِ لَئِنْ لَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ مَعْنُ فَانْتَهُوا) كُنْت قَالَ: قَالَتْ: هَالَتْ اللهُ عَلْمَانُ: هَا رَأَيْتُ مَا رَأَيْتُ وَقَالَ: هَا رَأَيْتُ وَقَالَ: هَا رَأَيْتُ مَا رَأَيْتُ مَا رَأَيْتُ مَا رَأَيْتُ اللهُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمُؤْلِي هَا لَاللهُ عَلَى الْمَالُ عَلْمَانُ عَلَى الْمَالَاتُ عَالَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُولِ عَلَى الْمُالُ عَلَى الْمَالُولِ عَلَى الْمَوْلُ الْمُعْرَاقُ الْمَالُ عَلَى الْمَالُ اللهُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُ اللهُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُ عَلَى الْمَالُولُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

صحيح

বাংলা

৪১৬৯। আব্দুল্লাহ (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ লা'নত করেছেন ঐ নারীদের যে নারী উক্কি আঁকে ও



যার দেহে অঙ্কন করানো হয়। মুহাম্মাদ (রহঃ) বলেন, ''যারা কৃত্রিম চুল ব্যবহার করে।'' উসমান (রহঃ) বলেন, ''এবং যারা কপালের উপরের চুল উপকিয়ে কপাল প্রশস্ত করে।'' অতঃপর তারা দু'জনেই একমত হয়ে বলেন, ''এবং যারা সৌন্দর্য লাভের জন্য রেতি ইত্যাদি দ্বারা দাঁত ঘর্ষণ করে সরু করে দাঁতের মধ্যে ফাঁক সৃষ্টি করে, আল্লাহর সৃষ্টির পরিবর্তন করে এবং তাদের প্রতি লা'নত।

তিনি বলেন, বনী আসাদের উম্মু ইয়াকূব নাম্নী এক মহিলা একথা শুনেন এবং ঐ মহিলা কুরআন পড়তেন।' পরে উভয়ে একমত হয়ে বলেন, মহিলাটি তার নিকট এসে বলেন, শুনতে পেলাম আপনি না কি ঐ সব নারীদের অভিসাপ দিয়েছেন, যারা দেহে উদ্ধি লাগায়, কৃত্রিম চুল ব্যবহার করে, কপালের উপরের চুল উপকিয়ে কপাল প্রশস্ত করে এবং যারা রেতী ইত্যাদি দ্বারা দাঁত ঘষে সরু করে, (উসমান বলেন), যারা আল্লাহর সৃষ্টির পরিবর্তন করে।

আব্দুল্লাহ (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যাদের প্রতি অভিসাপ দিয়েছেন, আমি তাদের অভিসাপ দিবো না এ কেমন কথা? অথচ এ বিষয়টি মহান আল্লাহর কিতাবে বিদ্যমান। মহিলা বলেন, আমি তো এ কিতাবের আদ্যোপান্ত পড়েছি; কিন্তু এ কথা তো পাইনি। তিনি বলেন, "আল্লাহর কসম! তুমি (ভালভাবে) পড়লে অবশ্যই তা পেয়ে যেতে।" অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ (অর্থ)

''আর রাসূল তোমাদেরকে যা দেন তা গ্রহণ করো, আর যা থেকে তোমাদের বিরত রাখেন, তা থেকে বিরত থাকো, আর আল্লাহকে ভয় করো; নিঃসন্দেহে আল্লাহ কঠোর শান্তিদাতা।'' (সূরা হাশরঃ ৭)।

মহিলা বললেন, আমি আপনার স্ত্রীকে দেখেছি, তিনি এসবের কিছু কিছু করেন। তিনি বললেন, তাহলে তুমি ভেতরে গিয়ে দেখে আসা। অতঃপর তিনি ভেতরে ঢুকে বেরিয়ে এলেন। তিনি (আব্দুল্লাহ) বললেন, কি দেখলেন? উসমান বলেন, তিনি বেরিয়ে এসে বললেন, না এসব করতে দেখিনি। তিনি বললেন, এসব থাকলে সে আমার সাথে থাকতে পারতো না।[1]

সহীহ।

## **English**

'Abd Allah (b. Mas'us) said:

Allah has cursed the woman who tattoo and the women who have themselves tattooed, the women who add false hair (according to the version of Muhammad b. Isa) and the women who pluck hairs from their faces (according to the version on 'Uthman). The agreed version then goes: The women who spaces between their teeth for beauty, changing what Allah has created. When a woman of Banu Asad called Umm Ya'qub, who read the Qur'an (according to the version of 'Uthman) heard it, she came to him (according to the agreed version) and said: I have heard that you have cursed the women who tattoo, those have themselves tattooed, those who



add false hair (according to the version of Muhammad), those pluck hairs from their faces, and those who make spaces between their teeth (according to the agreed version), for changing what Allah has created (according to the version of 'Uthman). He said: Why should I not curse those whom the Messenger of Allah () had cursed and those who were mentioned in Allah's Book? She said: I have read it from cover to cover and have not found in it. He said: I swear by Allah, if you read it, you would have found it. He then read: What the Apostle has brought you accept, and what he has forbidden refrain from it. She said: I find some of these thing in you wife. He said: Enter (the house) and see. She said: I then entered (the house) and came out. He asked: What did you see? She said: I did not see (anything). He said: Had it been so, she would have not have been with us. This is according to the version of 'Uthman.

## ফুটনোট

[1]. বুখারী, মুসলিম।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন